

SHOW

Brazilian Voices

Grupo vocal apresenta o espetáculo Beyond Bossa no Broward Center for the Performing Arts. **PÁGINA 18**



CULTURA

Milton Hatoum

Escritor brasileiro premiado faz palestra na Universidade de Miami e debate literatura com a plateia. **PÁGINA 18**



ARTIGO

Dia das Mães

Pastor Edemilson Cardoso escreve sobre a origem e a história do Dia das Mães para homenageá-las no seu dia. **PÁGINA 35**



Suprema Corte da FL julga se advogado indocumentado poderá exercer profissão

Mexicano forma-se em Direito pela Florida State University, mas é proibido de fazer o exame para se tornar um profissional habilitado

A cada dia que passa, as pessoas sensatas constataam a necessidade de aprovar um tipo de DREAM Act ou uma lei que beneficie os jovens indocumentados que se encontram fora do status por terem vindo para os EUA com seus pais quando eram crianças. Aqui, estudaram e entraram no sistema americano. Alguns foram tão bem que até mesmo concluíram seus cursos universitários. É o caso do mexicano José Manuel Godinez-Samperio, que estudou advocacia e hoje, depois de formado, enfrenta dificuldades para ser reconhecido profissionalmente por seus colegas porque a

Associação dos Advogados da Flórida se nega a deixá-lo a prestar o exame que lhe pode dar a aprovação para se tornar um profissional habilitado a exercer sua profissão. Os diretores da entidade alegam ser uma incoerência Godinez atuar como advogado e defender as leis do país, sendo que ele próprio está infringindo as leis americanas. Seu advogado, porém, argumenta que os diretores não podem investir-se de agentes da imigração para impedi-lo de obter seu certificado, pois ele se encaixa no perfil de imigrante indocumentado com todos os predicados para ser legalizado. **PÁGINA 6**



JOSÉ MANUEL GODINEZ-SAMPERIO aguarda decisão da Justiça estadual para saber se poderá ou não exercer a profissão de advogado, mesmo vivendo fora do status legal nos Estados Unidos

MIAMI HEAT CORNER

Miami Heat está na semifinal da Conferência Leste da NBA

PÁGINA 16

CASO DAS CAIXAS

Brasil Courier divulga lista de caixas retidas na Flórida. Confira se a sua é uma delas

PÁGINA 5

Conta de hospital de brasileira internada já ultrapassa \$2 milhões

PÁGINA 10

Brasileiros ganham nova casa de espetáculos em Pompano Beach

PÁGINA 8

Nova Dental
EXCELLENCE IN DENTAL CARE
RAIO-X GRÁTIS!
954.788.2388
561.488.5088
Veja mais promoções na página 46



ACIDENTADO?
CONSULTA GRÁTIS!
(954) 570-8989
WITES & KAPETAN
ACCIDENTS • IMMIGRATION • TRAFFIC

ACIDENTADO?

Conte Conosco!

ACIDENTES

- Acidentes de Carro • Quedas
- Erros Médicos • Morte Acidental

Você só paga se ganharmos sua causa!

IMIGRAÇÃO

- Casamento • Extensão de Vistos
- Cidadania • Mudança de Status

TRÂNSITO

- Multas • Carteira Suspensa
- Casos Criminais

(954) 570-8989

www.wklawyers.com

Atendimento na Flórida e em todos os EUA.
Escritório Central:
4400 N. Federal Hwy. Lighthouse Point • FL



WITES & KAPETAN
ADVOGADOS

MARC A. WITES
ADVOGADO
Universidade de Michigan, B.B.A.
Universidade da Flórida
Faculdade de Direito, J.D.

ALEX N. KAPETAN, JR.
ADVOGADO
Universidade de Harvard, B.A.
Universidade de Miami
Faculdade de Direito, J.D.



CONSULTA GRÁTIS!



A SUA DENTISTA BRASILEIRA NA FLÓRIDA



Dra. Gisele Oliveira

Mencione este anúncio e **GANHE**
Consulta, Raio X
e Limpeza
por apenas **\$69**

Consulta de
Ortodontia
GRÁTIS

Clareamento
Profissional
a partir
de **\$119**



Serviço Personalizado

- Cosmética
- Limpeza
- Canal
- Coroa, Ponte, Veneers
- Prótese
- Implantes
- Clareamento
- Óxido nitroso (Sedação)
- Ortodontia (Invisalign)
- Radiografia digital
- Todos os nossos equipamentos são rigorosamente esterilizados
- Aceitamos a maioria dos seguros
- Planos de financiamento disponível

Ligue Agora! (954) 532-6637

950 N Federal Highway, Suite 202
Pompano Beach FL 33062

www.pompanofamilydental.com

Dr. David Maklan

CHIROPRACTOR

Acidentes Automobilísticos?



- Dores de coluna
- Nervo Ciático
- Dores de pescoço
- Dores de cabeça
- Massagem e Fisioterapia no local



Elaine Assistente

Dr. David Maklan Chiropractor

(954)422-1865

616 S. Federal Hwy - Deerfield Beach (Entre a 10th Street e a Hillsboro Blvd)

Our policy is the patient and any other person responsible for payments has the right to refuse to pay, cancel payment, or be reimbursed for any other service, examination or treatment which is performed as a result of and within 72 hours of responding to the ad for free, discounted fee or reduced free service, exam or treatment.

ODONTOLOGIA GERAL - COSMÉTICA E ORTODONTIA



Valéria Soltanik, DMD P.A.

INVISALIGN Ortodontia Transparente



Cosmética

(Makeover de sorrisos)

Branqueamento em consultório
ou feito sob medida

Coroas e pontes

Implantes

Dentaduras

Veneers



ORTODONTIA
para crianças
e adultos

CONSULTA GRÁTIS!

**Branqueamento
feito sob medida
\$150.00**

OFERTA ESPECIAL Para novos pacientes

Exame inicial (ADA 0110) - Radiografias digitais (ADA 0274)
Limpeza para adulto (ADA1110)
Consulta e plano de tratamento

\$60.00

CONSULTA GRÁTIS!

305-466-2334

Consultório digitalizado, moderno, esterelização de alto nível - Aceitamos a maioria dos seguros de saúde
2999 NE 191 St. Suite 350 - Aventura, FL 33180 | Tel.: 305-466-2334 | www.soltanikdental.com

Líder do mercado
em Massachusetts
Genesis Tax House
chega na Flórida
trazendo o seu estilo
inovador.



- ❖ “A maior Empresa de Contabilidade que fala a língua portuguesa dos EUA”.
- ❖ Excelência, profissionalismo e transparência em todos os nossos serviços.
- ❖ Uma equipe altamente especializada, à sua disposição o ano inteiro.
- ❖ Genesis Tax House - Tudo começa aqui.



GENESIS
TAX HOUSE

- > Abertura de Empresas
- > Preparação de Impostos-Pessoal e Corporativo
- > Folha de Pagamento
- > Representação perante o IRS (com a capacitação específica exigida)
- > Taxação Internacional
- > Soluções para Proteção de Patrimônio

INCOME TAX & ACCOUNTING

1 800 460 4829

■ 1100 S Federal Highway,
(prédio da antiga Tax House)
Deerfield Beach FL 33441

■ 304 Somerville Avenue
Somerville MA 02143

■ 14 Union Avenue
Framingham MA 01702

www.genesistaxhouse.com

Friday, June 1st, 2012



PRESENTS

THE 2012 GREENRAISER

ECOMB's 2nd Annual Fundraiser Benefitting
Its Sustainable Community Projects & the Miami Beach Center for the Environment

COMPLIMENTARY: Eco-Friendly Cocktails Courtesy of VeeV Açai Spirit
Wine & Champagne by Barefoot Wine & Bubbly | Coconut Water by Vita Coco
Sustainable Hors d'Oeuvres

VIP RECEPTION: 7 - 8 pm | Sustainable Reception: 8 - 11 pm
Silent Auction | Exclusive VIP Raffle | Eco Fashion Showcase by Kariza Designs

HOSTS: Jeff Forster, Barry Schwartz, Dr. Eric Hecht & Colby Reese

DJ: Just Marcelo | **VIOLINIST:** Dave Damage

MASTER OF CEREMONIES: Michael Gongora

2012 EMERALD CITY AWARD HONOREES

WHOLE FOODS MARKET SOUTH BEACH
DECO BIKE
SAM VAN LEER - *Urban Paradise Guild*
JEFF BURNSIDE - *NBC 6 Environmental Reporter*

SKY DECK
605 Lincoln Road | Rooftop
Miami Beach

TICKETS

VIP Reception \$125 | VIP Couple \$200
Sustainable Celebration \$75 | ECOMB Members \$50

Buy online: <http://ecomb.org/events/ecombs-annual-fundraiser-2012-greenraiser/>
More info: maura@ecomb.org | (305) 534-3825

Parking at the Miami Beach 17th Street Garage

ECOMB is dedicated to the promotion of environmental sustainability and the preservation of our community's ecology
ECOMB is a 501(c)(3) non-profit organization. Your contribution is tax-deductible to the extent allowed by law.



LOCAL



Brasileira internada precisa de ajuda

Atropelamento deixa Dimitria na UTI por três meses e conta hospitalar passa de dois milhões de dólares

Dimitria Rocha Carvalho, uma jovem alegre de 20 anos, veio com o noivo Daniel Dominguez para os EUA com o objetivo de estudar inglês e voltar para Taubaté, cidade do interior paulista onde os dois nasceram. Mas uma tragédia interrompeu os sonhos desta jovem na noite de 25 de janeiro deste ano.

A moça vinha com sua motocicleta na North Federal saindo da Atlantic Boulevard, em Pompano Beach, quando um Toyota Camry com quatro meninas fez um U Turn e Dimitria bateu na lateral do carro na altura da Copans. "Ela foi fechada pelo carro", disse Daniel.

Imediatamente, um policial atendeu à ocorrência, pegou os nomes das ocupantes do veículo e chamou uma equipe de paramédicos para levar a brasileira para o North Broward Hospital, que fica na Sample Road. Lá, foi encaminhada diretamente para o Centro de Terapia Intensiva, onde permaneceu até esta semana. Agora, foi transferida para o semi-intensivo e está fora de perigo.

A mãe de Dimitria, Rosângela Rocha, chegou aos EUA cinco dias depois do acidente e está aqui até hoje esperando pela recuperação da filha, que já passou por dez cirurgias. Daniel contou que o

plano do casal era retornar para Taubaté no final deste ano: "Viemos para cá para estudar inglês e, como tínhamos pago o curso, decidimos estender a permanência até o final do ano e voltar ao Brasil em dezembro. Infelizmente, aconteceu esta tragédia, mas ela vai sobreviver".

Além da dor da família com a saúde de Dimitria, há a questão financeira, uma vez que a conta hospitalar já passou de dois milhões de dólares. Para ajudar, o pastor Oziel abriu uma conta em nome de Dimitria Rocha Carvalho no Wells Fargo Bank. Quem quiser colaborar, pode fazer um depósito na conta bancária da moça, cujo número é 7296603710.

Jana

Por falar em auxílio, Mateus Macedo também vai realizar um bingo bonificado no Kibar, em Pompano Beach, para que Jana, uma ex-garçonete do Restaurante Feijão com Arroz, possa fazer um MRI, que aqui custa sete mil dólares. Diante disso, ela decidiu voltar para o Brasil onde o custo do exame é de R\$ 2,5 mil. Quem quiser colaborar, pode dar uma passada no Kibar e tentar ganhar algum dinheirinho ao mesmo tempo em que faz uma ação social.



#1 KENDALL TOYOTA

Obtenha os **grandes descontos** que oferecemos



Mais de **1500 Novos e 500 Usados**
Com Crédito ou Sem Crédito
Nós resolvemos o seu problema

- 0 Entrada**
- 0 % APR de juros***
- 0 Pagamentos por 6 meses**
- 0 Margem de erro**

Viaje ao Rio

Ouçã



e participe até 15 de maio do
GRANDE CONCURSO
e ganhe 4 dias no Rio de Janeiro
para 2 pessoas.



Viajando por



Toda a música brasileira que você quer ouvir das 8pm às 9pm na rádio Romance 106.7 FM



305.665.6581
10943 S. Dixie Hwy.
Miami, FL 33156
www.kendalltoyota.com



786.345.2600
13800 SW 137th Ave.
Miami, FL 33816
www.westkendalltoyota.com

Advogado mexicano indocumentado aguarda decisão para exercer sua profissão nos EUA

Decisão da Suprema Corte de Justiça da Flórida estabeleceria precedente para resolver outras disputas similares com jovens sem papéis formados nas universidades

DA REDAÇÃO COM AGÊNCIA EFE — O advogado José Manuel Godínez-Samperio, imigrante indocumentado que entrou como criança nos Estados Unidos e se formou na universidade, aguarda uma decisão da Suprema Corte de Justiça da Flórida para receber sua licença e poder exercer sua profissão.

Godínez, de 25 anos, recorreu ao máximo tribunal de Justiça da Flórida em abril após a Associação de Advogados estadual ter negado a ele a licença por não ter papéis de permanência legal.

O imigrante mexicano reside em Tampa e se formou como advogado em 2011. Entrou nos Estados Unidos com nove anos de idade e perdeu seu status legal de permanência quando seus pais decidiram ficar no país depois de vencer seus vistos de turismo, divulgou a agência espanhola de notícias (EFE).

Depois de terminar os estudos secundários em 2004, Godínez-Samperio entrou na New College of Florida, em Sarasota, e depois foi admitido na Escola de Direito da Universidade Estadual da Flórida, onde obteve o título de advogado.

Talbot D'Alemberte, advogado de Godínez, disse que a norma da Associação de Advogados da Flórida exigindo comprovação do status migratório é “inválida” porque o Supremo Tribunal do estado não a aprovou.

Em sua opinião, a junta de examinadores da associação não deve atuar como agentes do Gabinete de Imigração e Alfândega (ICE) ou funcionários do Departamento de Justiça, porque os dois órgãos indicaram que não “deportarão pessoas como José”, acrescentou o advogado.

A deputada democrata pelo Distrito 11 da Flórida, Kathy Castor, enviou uma carta aos juizes da Suprema Corte de Justiça pedindo que seja concedida a licença a Godínez-Samperio e a outros imigrantes indocumentados.

“Aqui na área de Tampa Bay sentimo-nos orgulhosos de apoiar José Godínez-Samperio como um dos nossos”, afirmou Castor. “Este estudante de direito na Universidade do Estado da Flórida (FSU)



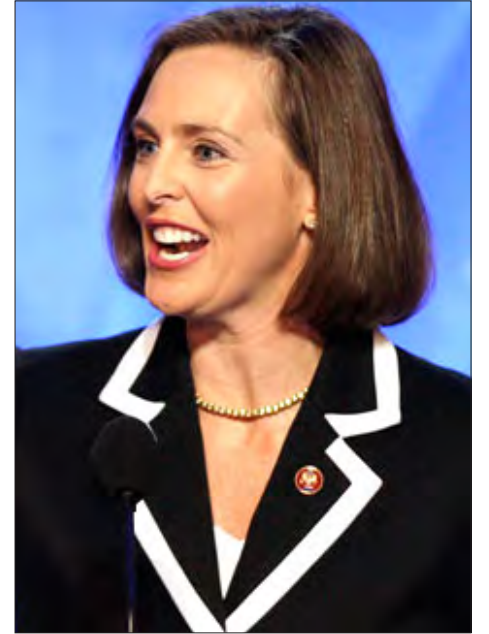
José Manuel Godínez Samperio luta pelo direito de exercer a sua profissão

trabalhou duro para obter sucesso, e nossa comunidade deve estar celebrando”.

Defendem o DREAM Act

A legisladora destacou ainda ser “uma lástima que sua situação de imigrante seja questionada no momento. Tenho defendido a aprovação do decreto DREAM Act, precisamente, para estudantes como José. Se o DREAM Act estivesse válido, estudantes como José Godínez-Samperio automaticamente seriam admitidos na Associação de Advogados da Flórida, e os imigrantes que preenchem os requisitos sob os critérios do decreto DREAM Act poderiam ter acesso a empréstimos para frequentar a universidade e até mesmo ir à Escola de Direito, e obter outros títulos de pós-graduação”.

“Devemos incentivar e reforçar a próxima geração de nossa nação – e não por obstáculos em seu caminho para o sucesso”, disse a congressista em sua carta para a Suprema Corte de Justiça da Flórida. “Negar a estes estudantes a oportunidade de se tornarem médicos ou advogados ou praticar outra profissão é negar ao estado da Flórida e a todos nossos vizinhos



Deputada Kathy Castor apóia Godínez

uma mão de obra educada e talentosa”, assinalou.

O DREAM Act surgiu em 2001 com apoio bipartidário no Congresso Federal. No entanto, apesar de várias tentativas para aprová-lo nas duas Casas do legislativo, a

iniciativa continua pendente.

A decisão da Suprema Corte de Justiça da Flórida pode criar um precedente para resolver outras disputas similares realizadas em outros estados com jovens sem papéis que se formaram em universidades.



VIP Beauty School

Aulas Bilíngues!

COMECE UMA NOVA CARREIRA

Cosmetologia - Cabeleireiro
Barbeiro - Shampoo
Técnica de unhas - Unhas acrílicas
Manicure - Pedicure
Cuidados com a pele - Facial - Depilação
Maquiagem regular e permanente
Massagem

SERVIÇOS AO PÚBLICO
PREÇOS ESPECIAIS

LIGUE AGORA!

2515 North State Road 7, Suite 215 - Margate FL 33063
Fone: (954) 977-9292 | 977-4456 • Fax: (954) 9774588
www.vipbeautyschool.com • vipbeautyschool1@hotmail.com

Consulta Grátis!
Via telefone ou email

NM

NOGUEIRA MORTON

Law Offices



E&A TAX
Efraim Augusto
Tax Specialist

Iara N. Morton
Attorney at Law

Richard C. Alton
Attorney at Law

Membros da Ordem dos Advogados da FL, NY, DC & Massachusetts. Membro da Associação dos Advogados de Imigração
Mais de 10 anos servindo a comunidade

IMIGRAÇÃO ACIDENTES

FAMÍLIA IMÓVEIS TAX

1.888.4 IARA LAW - 1.888.442.7252

4390 N. Federal Hwy Suite 213, Ft. Lauderdale, FL 33308
(Edifício do Dr. Neri Franzon)

Assista os Vídeos da Dra. Iara no WWW.NOGUEIRAMORTON.COM

A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve ser tomada baseada apenas em publicidade. Antes de decidir, solicite-nos informações sobre nossa experiência e qualificação.

**PROCESSOS DE RESIDÊNCIA
A PARTIR DE
CONSULTA GRÁTIS! \$799**



Mais de 30 Anos de Experiência
PRESTANDO SERVIÇOS LEGAIS DE IMIGRAÇÃO
PARA FAMÍLIAS E NEGÓCIOS
Consulta Grátis 1-888-858-9191

**MANDE PERGUNTAS OU DÚVIDAS
PARA INFO@USAVISAS.COM**

? Acabei de ter meu visto L-1 visa negado porque o USCIS disse que eu não era um "gerente", de acordo com as especificações das regulamentações do L-1 para transferências intracompanhias. Não entendo o motivo, porque claramente tenho quatro pessoas contratadas em minha empresa e gerencio as atividades delas diariamente. Como não sou um gerente?

É claro que você é um gerente pelo fato de gerenciar empregados em sua organização. Entretanto, o USCIS adota uma visão diferente sobre o que é ser um gerente para o status L-1A. Se você não é um gerente que supervisiona e controla o trabalho de outros supervisores, profissionais, ou empregados de nível gerencial, então você será considerado o que eles chamam de um "supervisor de primeira linha", e supervisores de primeira linha não se qualificam para o status L-1A. Há algumas exceções a esta regra geral, mas as exceções são difíceis de serem comprovadas quando a companhia não tem empregados profissionais ou possui apenas um punhado de empregados e não tem um papel fundamental na contribuição das operações de uma empresa multinacional como um todo.

O nosso objetivo é fazer com que você se familiarize com os processos de imigração de família e com os diferentes tipos de vistos de trabalho nos Estados Unidos. Também com as alternativas mais comuns de um trabalhador ou profissional imigrar para os Estados Unidos e se tornar residente permanente.

www.usavisas.com

RICHARD J. LIND, ADVOGADO / MIAMI, FL
Não inclui taxas e custos referentes ao processo de imigração

IMIGRAÇÃO



Suspensas novas medidas para obter carteiras de motorista em New Jersey

As novas exigências poderiam levar o estado a tomar medidas estabelecidas na Lei de Identificação Real (Real ID), que impõe novos padrões para obter carteiras de motorista e outros documentos de identidade usados para embarcar em voos comerciais

DA REDAÇÃO – A imposição de requisitos mais rigorosos para que as pessoas renovem suas carteiras de motorista em New Jersey é ilegal e busca levar preocupação sobre os direitos à privacidade e prejuízos aos imigrantes legais e outras pessoas, denunciou a Associação Nacional para a Defesa dos Direitos Cívicos em um recurso legal que desafia as novas medidas.

A Comissão de Veículos Motorizados (MVC) havia previsto aplicar as novas medidas esta semana, mas um tribunal determinou a suspensão temporária.

Funcionários da comissão afirmaram que qualquer demora na aplicação das novas medidas significa uma grave interrupção para os motoristas e afeta negativamente outras alterações no programa planejado pela MVC.

“Estamos bastante contrariados pelo recurso de último minuto apresentado pela União Americana de Liberdades Cívicas (ACLU) a fim de impedir a aplicação dos novos requisitos de identidade federal”, destacou a MVC em um comunicado.

Assim como outros estados em todo o país, New Jersey aplicou o programa de identificação a fim de atender às exigências federais. Esta ação tem um impacto adverso sobre os três milhões de motoristas e sobre aqueles que têm documentos de identidade e precisam atender ao prazo de dezembro de 2014.

Os representantes da ACLU, juntamente com os defensores de desamparados, de imigração e grupos de mulheres, disseram ter pedido a ordem judicial principalmente porque o estado impôs o sistema conhecido como TRU-ID, sem publicar os detalhes nem solicitar a opinião dos cidadãos, como manda a lei estadual.

Por que a ação?

“Esta demanda judicial refere-se ao processo”, destacou Ed Barocas, diretor legal da ACLU em New Jersey. “Entramos com isto porque o estado e a MVC trataram de aplicar o programa TRU-ID ilegalmente, atuando à margem da constituição”.

Antes, as pessoas só precisavam dizer os números de seu Seguro Social para obter a carteira. Com as novas medidas, precisam apresentar sua carteira, um recibo de pagamento ou um documento tributário. E ainda terão que mostrar comprovante de residência. Se usar um passaporte, precisa estar vigente e que não tenha expirado recentemente.

As novas exigências levarão o estado a tomar medidas estabelecidas na Lei de Identificação Real (Real ID), que impõe novos padrões para obter carteiras de motorista e outros documentos de identidade usados para embarcar em voos comerciais e para entrar em edifícios federais. Mais de 20 estados optaram por não atender às exigências da lei federal, destacou a diretora executiva da ACLU, Deborah Jacobs.

Um tribunal de apelações suspendeu a medida temporariamente na sexta-feira (4) depois que a ACLU apresentou os documentos judiciais. A ordem continuará vigente pelo menos até que seja realizada uma audiência para apresentar as alegações orais em 3 de agosto, informou a ACLU.

Por enquanto, os indocumentados podem aproveitar para providenciar os documentos, uma vez que esta alternativa pode deixar de ser possível daqui a três meses. New Jersey é um dos poucos estados a conceder carteira de motorista a indocumentados.



Healthy Family Dentistry

Saúde Total Começa Pela Boca!

www.athleticteeth.com

Promoções Especiais!
Por tempo limitado para pacientes sem Seguro Dental!

- Implantes, clareamento, obturações, coroas, pontes fixas, dentaduras, tratamento de canal, limpezas
- Oferecemos financiamento
- Aceitamos seguros dentais
- Traga qualquer orçamento de outra clínica e o faremos mais em conta
- Segunda a sexta, 9am às 7:30pm (Sábados só com consulta marcada)
- Se habla espanol, se fala português

Dentista brasileiro
Dr. Armando Luiz Garcia



& Dr. Manuel I. Cruces

Pergunte-nos a respeito dos nossos pacotes de saúde geral (esporte e exercício) para ganhar 10% de desconto extra.

Exame oral limitado GRÁTIS
(cod. 0140), 1 BW (cod. 0270) & 1 PA (cod. 0220)

Até 30% de desconto em todos os tratamentos da nossa lista de preços

Coroas de Porcelana CEREC em só uma visita (cod.2740): \$600.00

Segunda opinião GRÁTIS
(Não inclui Raio-X)

Ligue para mais informações
(954) 708-2157

Somos uma clínica dental de alto desempenho e equipamentos sofisticados. Especializados em odontologia familiar, cosmética e esportiva. Localizados na área de Coconut Creek, Parkland, Deerfield e Boca Raton. Utilizamos nossas experiências multi-culturais e de tres linguas (portugues, espanhol e ingles) para oferecer tratamentos personalizados de alta qualidade em todas as areas da odontologia.

5350 West Hillsboro Blvd, Suite 201 - Coconut Creek, FL 33073

2nd Avenue Deli & Market

Novo sabor! Novo "chef"

Leve sua quentinha após o trabalho e ganhe um refrigerante litro.



Comida fresca das 6am to 6pm

111 Southeast 2nd Avenue, Deerfield Beach
(na Hillsboro Blvd. com a 2nd Ave. - atrás dos correios)

Contato: 954-427-7666

O HUMOR MAIS IRREVERENTE DO BRASIL CHEGOU À BAND INTERNACIONAL.

PÂNICO NA BAND

BAND INTERNACIONAL

DOMINGOS 21h45 ET

REPRISE SEXTAS 22h15 ET

Para obter mais informações consulte sua operadora local.

facebook.com/BandInternacional

SUNNY FEST

PRODUCTIONS

apresenta **FESTA JUNINA USA**

Fundação Vamos Falar Português



Arraial da VFP

Dia 10 de Junho DOMINGO 2PM-10PM



**Bingo, Quadrilha Infantil e Adulta,
Barraquinhas de Comidas Típicas,
Concurso do Rei e Rainha do Forró,
Espaço Infantil, Forró Pé-de-Serra.**

**Adultos \$5
Crianças grátis**

**LOCAL:
SPORTS COMPLEX
(na SW 10th com a Powerline Rd.)
DEERFIELD BEACH**

3650 SW 10th Street, Deerfield Beach, 33442

Mais informações
www.vamosfalarportugues.org
(954) 213-2161



CLAUDIO

Por la Noche...

Rock e Pop em espanhol e a Música Brasileira que você quer ouvir

**DE SEGUNDA A SEXTA
DE 8PM ÀS 9PM PELA**

Romance 106.7

A radio onde o ouvinte é o programador.

Pera pedir sua música envie um e-mail para

masmusica@romancefm.com

ou visite romancefm.com

Viaje ao Rio

Participe até 15 de maio do GRANDE CONCURSO e ganhe 4 dias no Rio de Janeiro para 2 pessoas.



Viajando por



APRESENTADO POR



(305) 669-0522
10775 S Dixie Hwy. Miami, FL. 33156
www.lexusofkendall.com



(786) 573-7600
13750 S.W. 136 St, Miami, FL 33186
www.lexusofwestkendall.com

Venha participar

10

TORNEIO DE PELADA

Domíngo 20 de Maio

Pagode com a banda Simplicidade
Organização Pelada da 10
Churrasco e Comida Incluídos

Inscrições Abertas
Inscrições Individuais
North Broward Park
754-367-1955

KIBAR RESTAURANT
954.532.9021

BRAZILIAN TROPICANA
954.317.8404

ASTEROID BRICK AND PAVERS
954.571.7771

RAUL ROLL OFF DUMPSTER
954.658.0441

DR. FRANZON
954.776.1412

acheiUSA

oli Granite Imports
Custom Fabrication

ALVATOUR
Travel & Services

Save on Tire
954.786.3306

ANCORA INSURANCE

TUBA'S BAR & GRILL

Restaurante Brasil



*Comunidade Evangélica
Internacional Zona Sul - Florida*

Sábado Jovem!!!

8PM

**VENHA
RECEBER
LUMIA PALAVRA
DE FÉ
E OUSADIA!**

Service Time:

Sunday 10am - English • 6 pm - Portuguese

Wednesday 7:30 pm - Port • English

Saturday 8 pm - Port • English

954.421.7737

www.ceizsflorida.com

2205 West Hillsboro Blvd. Deerfield Beach, FL 33442

Bruxo do Amor Feitiços do Amor

O teu ser amado estara a teus pes em 72 horas Garantido. Sou o unico no mundo capaz de destruir o vudu haitiano, retirar magia negra, bruxaria e feitiços maldosos, curo todo o mal e ainda lhe mostro a cara do inimigo. Curo Ejaculação precoce, impotência sexual, dores insuportaveis, frigidez, falta de sono, e quem não consegue construir familia

-Amor -Dinheiro -Saúde
Eu trago a pessoa amada em 3 dias

Eu estava me sentindo muito doente e os médicos não pareciam capazes de me ajudar. O Sr. Shaman descobriu que minha ex-sogra estava fazendo magia negra contra mim. Sr. Shaman literalmente salvou minha vida.

Eu cometi um erro e trai meu namorado, ele me deixou por esta razão. O Sr. Shaman fez um feitiço de amor nele. No mesmo dia meu namorado estava me ligando, e implorando para eu aceitá-lo de volta. Obrigada Sr. Shaman

Assista o meu programa na tv todos os sábados as 9:30 am e aos domingos as 10:00 am no canal: Azteca America

Leitura De Tarot Pompano: 954 417 6611



**MARQUE SUA
CONSULTA GRÁTIS**
(561) 470-7961

DEPILAÇÃO DE PELOS A LASER E REJUVENECIMENTO DA PELE

- ✦ Depilação a Laser
- ✦ Rejuvenescimento da Pele
- ✦ Tratamento de Acne
- ✦ Redução de Celulite e Estrias
- ✦ Face-Lift Sem Cirurgia
- ✦ Massagem
- ✦ Faciais e Microdermabrasion
- ✦ Manchas na Pele
- ✦ Botox e Fillers
- ✦ Tratamento de Varizes
- ✦ Obagi e Arbone: sua pele perfeita como você merece

PROMOÇÃO DIA DAS MÃES | **TRATAMENTO ANTI-CELULITE VELASMOOTH**
2 sessões de velasmooth + drenagem linfática

\$150



**REDUZA A CELULITE
E MARCAS DE ESTRIAS
COM O SUPER
TRATAMENTO!**

**EM 10 SESSÕES VOCÊ
VERÁ A DIFERENÇA**

LIGUE AGORA!

9045 La Fontana Boulevard - Sala 102 - Boca Raton, FL 33434

954-638-3524 • 561-470-7961

www.vitalitylaserspa.com • E-mail: info@vitalitylaserspa.com



Buffet por libra com churrasco

Onde você encontra a melhor PICANHA no almoço ou no jantar

22797 State Road 7 (441) Boca Raton - FL 33428

561-488 5737

www.picanhabrazil.net

ESPAÇO PARA EVENTOS
Agora reformado e com sistema moderno de Som, Iluminação e Vídeo

Eventos de 100 a 3000 pessoas.
Amplio estacionamento.

SOB ADMINISTRAÇÃO DE:



CINEMA CENTER

(Antigo Club Cinema)

AGORA SOB NOVA ADMINISTRAÇÃO

954-520-2631

Venha fazer o seu evento na maior e melhor casa para eventos no Sul da Flórida!

FESTIVAIS, CONCERTOS, SHOWS, CONFERÊNCIAS, CASAMENTOS, EVENTOS DE IGREJAS

Informações - Will Faria (954) 520-2631



FALAMANSA

DIA 25 DE MAIO - 8PM

CERVEJA GELADA \$4

\$30 Primeiro Piso

\$40 Segundo Piso e mesa de salgados

\$50 Mesa no terceiro piso com serviço de garçom, mesa de salgados e elevador.

INGRESSOS A VENDA PLO SITE falamansa.eventbrite.com

INFORMAÇÕES: (561) 376-3246

APRESENTA excell PRODUCTIONS

REABERTURA DO CINEMA CENTER (ANTIGO CLUBE CINEMA)
AGORA SOB NOVA DIREÇÃO, REFORMADO E COM NOVO SISTEMA DE SOM, VÍDEO E ILUMINAÇÃO
3251 N Federal Hwy - Pompano Beach, FL - 33064

E VEM POR AÍ...

Junho:
Bom Gosto

Julho:
Michel Teló

Agosto:
Ana Carolina

Setembro:
Thales Roberto

Setembro:
Zezé di Camargo e Luciano

PATROCÍNIO:

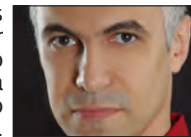
Dr. G's WeightLoss
Dr. G's Weight Loss & Wellness of Deerfield Bch (954) 246-5305

LETINOS RESTAURANTE
Latinos Restaurant (954) 428-7411

Pontos de venda:
Cinema Center
Feijão com Arroz
Café Mineiro

OCTAVIO | Por Octavio Aragão
 octavio_aragao@terra.com.br

Octavio Aragão é designer gráfico, doutor em Artes Visuais pela Escola de Belas Artes - UFRJ e professor Adjunto da ECO/UFRJ. Escreveu o romance A Mão que Cria (Mercurio, 2006), editor da antologia Intempol (Ano Luz, 2000) e co-autor de Imaginário Brasileiro e Zonas Periféricas (7 Letras, 2005).



A covardia do mais fraco

*Acautelai-vos, Senhor, do ciúme;
 é um monstro de olhos verdes que
 zomba do alimento de que vive.
 Iago, em Otelo, de William
 Shakespeare*

Qual seria a arma mais eficaz? A faca? A borduna? O arco? A lança? Nada disso.

A pior das invenções mortais é o veneno, seja físico ou moral, mais conhecido por difamação, ou pelo apelido engraçadinho, fofoca. Funciona a longo prazo, não deixa rastros que incriminem o assassino e, mais importante, pode matar horas ou até dias depois da dose fatal. Armas brancas ou de fogo são preferidas por guerreiros afoitos, que desejam resolver tudo sem perda de tempo e por isso encaram a ameaça de retribuição.

Envenenadores não confrontam, não cultuam o conceito abstrato de "honra". Por quê? Porque honra pode levar à morte prematura, e os difamadores querem, acima de tudo, sobreviver a qualquer custo.

A figura do traidor, do alcoviteiro, é comum nas lendas e contos folclóricos, pois cumpre quase sempre a função do nêmesis do herói, tornando-se muitas vezes tão ou mais importante para a trama. Iago, o falso amigo de Otelo, da peça homônima de Shakespeare, elevou a fofoca ao status de arte ao manipular informações, pessoas e fatos até um desfecho trágico. Morgana criava intrigas entre os heróis da Távola Redonda a ponto de provocar a queda de Camelot. Ganelon, o alcoviteiro da corte de Carlos Magno, foi responsável pela emboscada que matou Rolando, o maior dos cavaleiros. E não podemos esquecer do mais famoso



de todos, Judas Iscariotes, que acabou virando sinônimo de traidor.

Em comum, todos esses personagens tinham a inteligência e a inveja. Hábeis com as palavras, esses fofoceiros não se sentiam vilanescos, pelo contrário. Todos se julgavam

injustiçados e em diversas oportunidades provaram seu valor – Iago e Ganelon eram guerreiros renomados antes de sucumbirem à baixaza, Morgana era irmã do Rei Arthur e Judas, um dos apóstolos escolhidos por Jesus – mas intuam que, diante do poderio solar

de seus desafetos, não teriam chance num conflito aberto, assumindo assim o manto da dissimulação, da falsidade. Ou seria o artifício da estratégia, da criatividade?

Geralmente consideramos covardia a ação do mais forte contra o mais fraco, porém a

fofoca inverte essa equação. Trata-se da covardia do mais fraco, quando a vantagem muscular é anulada por um poder incomparável, o mesmo que fez a espécie humana sobressair sobre todas as outras: a capacidade de matar com uma mentira.

PROMOÇÃO EXCLUSIVA DiskDish, inc

Até 100 dólares de CASH BACK!

Para quem abrir uma conta NOVA com a DISHNETWORK até 31 de dezembro de 2012.



Pacotes Americanos a partir de \$24.99 por mês durante um ano!
 3 meses de HBO GRÁTIS!
 3 meses de SHOWTIME GRÁTIS!
 DVR UPGRADE GRÁTIS, incluindo o de HIGH DEFINITION.

**INSTALAÇÃO
 GRÁTIS ATÉ**

Chame agora mesmo:
 (954) 788-7000 • (561) 200-8234
 (305) 962-7750 • (772) 873-8787

6 TVs

www.diskdish.com



Atlantic Coast

Dentistry
 Dra. Andrea Cardoso

Dentista Brasileira

EXAME COMPLETO \$80
 Inclui radiografias e limpeza

Moldeiras de Clareamento
 (Superior e inferior) \$ 110

(954)
360-2989

Clareamento
 Profissional (Laser) \$ 270

Horário de funcionamento:
 Seg a Qui: 9am - 5pm
 Sexta: 9am - 4pm

• Extração • Tratamento de Canal
 • Dentaduras • Coroas • Obturação
 • Pontes • Parciais

434 W. Hillsboro Blvd. - Deerfield Beach

O paciente e qualquer pessoa responsável pelo pagamento tem o direito de recusar a efetuar o pagamento, cancelar o pagamento ou ser reembolsado por qualquer outro serviço. Válido para exames ou tratamentos realizados em até 72 horas da saída desta publicação anunciando nossos especiais. (Ofertas não válidas com seguro)

ROSANA | Por Rosana Brasil
rmpbrasil@yahoo.ca

Rosana Brasil é terapeuta de casais e de família, com consultório no Canadá. Ela escreve artigos sobre relacionamento de casais e de família sempre procurando melhorar a compreensão de aspectos da vida das pessoas.



Sombras

*“Não há nada bom, nem mau, mas o pensar o faz assim” .
Shakespeare, Hamlet*

O termo “sombra” foi desenvolvido por Carl Gustav Jung, psiquiatra suíço, para conceituar o somatório dos lados rejeitados da realidade humana, que permanecem inconscientes por não quisermos vê-los ou aceitá-los.

Somos, a todo instante, tentados a encobrir nossas vulnerabilidade ou “pontos vulneráveis” por não aceitarmos ser natural que parte de nós é segura e generosa, enquanto outra é egoísta e insegura. Faz-se necessário admitirmos nossos pecados, porque somente dessa forma iremos confrontar nossa “sombra” e promover nosso amadurecimento emocional e espiritual.

Admitindo nosso lados positivos e negativos, em outras palavras, nossas “polaridades”, passamos a observar nossa ambivalência, rejeitando assim as barreiras que nos impedem de ser autênticos. Urge que reconheçamos nossa condição humana em processo de desenvolvimento.



Ao assumirmos nossa “polaridade” como elementos naturais (egoísmo - altruísmo, dominação - submissão, adulação - aversão, ciúme - indiferença, malícia - ingenuidade, apego - apatia), aprendemos a não nos comportar como um pêndulo - ora num extremo, ora no outro. Aprendemos a buscar um estado de equilíbrio emocional, nem tanto lá, nem tanto cá, isto é dando igual importância às polaridades a fim de acharmos o meio-termo.

As polaridades unidas formam a totalidade, ou a unidade, para que nossas observações e estruturas não sejam ambíguas. Em suma, unir as polaridades significa tornarmo-nos seres totais. Significa aprimorar a nossa forma de ver as coisas, aprendendo a conhecer amplamente as interligações dos opostos, a fim de atingirmos o equilíbrio perfeito. Destarte, a ferramenta vital para interligar os opostos chama-se amor, porque amar é buscar a unificação das pessoas e das coisas, e a busca da união. Quem ama une, sem anular o próprio eu.



Leap Ahead Learning Center

Prepare seu filho já para o Kindergarten

- Escola licenciada pelo governo da Flórida, credenciada pela N.A.C. e com selo de ouro
- Horários convenientes
Meio período ou horário integral
- Professores certificados
- Sala com computadores (pré-escola)
- Sistema de check in e out computadorizado
- Cuidamos de crianças a partir de 6 semanas
- Café da manhã, almoço e lanche da tarde incluídos
- Professoras e Assistentes que falam: Inglês, Português e Espanhol, e todas com backgrounds checados pelo FBI.
- Aberto durante todo o ano
- Aceitamos Family Central, NACCRA (desconto para Militares) e 10% para crianças da mesma família

MATRÍCULAS
50% DE DESCONTO
Para crianças de 6 semanas até 5 anos de idade

* Um cupom por pessoa e por família. Válido somente para novos alunos, com a apresentação no ato da matrícula. Se aplicam algumas restrições. Não pode ser combinado com nenhuma outra oferta. Promoção por tempo limitado.

Contrata-se
Estamos contratando professoras e assistentes para trabalhar em horário integral. As interessadas deverão ter o curso de 2º Grau completo traduzido e reconhecido pelo ATA e permissão de trabalho. Aplicar no local."

Se o seu filho está matriculado no Headstart no ano de 2011-2012, ele está elegível para o programa VPK de Verão (VPK Summer), no horário integral, absolutamente "GRÁTIS".
Para mais informações, ligar (954)426-9898.

VPK de Verão GRÁTIS
Para crianças de 4 anos completados até Set/1º/2011
Classes em horário integral

VPK GRÁTIS
(Voluntário pré-escola)
Aprovado pelo estado da Flórida
Para crianças de 4 anos completados até setembro/1º/2012

Para mais informações ligue: (954) 426-9898
(Falar com Flávia ou Giovanna)

1100 SW 24th Ave., Deerfield Beach, FL 33442 - www.leapaheadlearningcenter.com



FOTO e VIDEO

Book • Cd • DVDs e muito mais ...

www.ronira.com

Like Us On **PhotographyByRonira**
visite nossa page para mais detalhes ou ligue já !

APENAS \$1700 **(954) 383-2323**

FORA DE CONTROLE

A NOVA
SÉRIE POLICIAL
DA RECORD



Rafaela
Mandelli

dish
NETWORK
INTERNATIONAL TV

CANAL 9799

Ligue hoje!
1.888.213.9101

14

Classificação indicativa:
14 anos

TODA TERÇA, ÀS 21h40*

Uma série de **Marcílio Moraes**. Escrita por **Marcílio Moraes** e **Gustavo Reiz**.
Direção-geral: **Daniel Rezende** e **Johnny Araújo**.

*Horário de Nova York

r7.com/foradecontrole

NOVA/SB

Milhem Cortaz

Claudio Gabriel

Produção

Realização

Apoio Institucional

gullane

GRIFA
filmes



RECORD
TV DE PRIMEIRA PRA VOCÊ

ESPECIALPor Tonia Elizabeth
tonia.elizabeth@hotmail.com

Tonia Elizabeth é jornalista e também locutora. Atuou como produtora de companhias de publicidade e canais de televisão a cabo e satélite. Foi "hostess" do programa "Entertainment Tonight" por dois anos, na versão brasileira. É também cantora de Brazilian Jazz e gravou e fez shows com artistas consagrados.



Ensino de português ganha força no mundo

Nosso idioma vem conquistando cada vez mais espaço no cenário internacional e firmando-se como uma língua importante

O Primeiro Encontro Mundial de Ensino de Português (EMEP) aconteceu nos dias 4 e 5 de maio, no Broward Center for the Performing Arts, em Fort Lauderdale, na Flórida.

O evento contou com palestrantes de diversas universidades e organizações culturais e professores de português morando em diferentes países. O encontro, coordenado pela American Organization of Teachers of Portuguese (AOTP), teve apoio do Banco do Brasil/Euro Bank/BB Remessa.

No primeiro dia, o EMEP contou com diversos palestrantes, entre eles a professora Clémence Jouët Pastré, doutora da Universidade de Harvard, a dra. Mary Risner, da Universidade da Flórida, a dra. Fernanda Costa, do Instituto Camões, da Embaixada de Portugal, e o dr. Luis Gonçalves, da Universidade



O BB ofereceu \$5,000 a dez projetos de ensino e promoção do português de Princeton.

O dr. Luis Gonçalves compartilhou sua experiência no ensino do português para alunos de outros idiomas, na Universidade Princeton, apresentando técnicas didáticas, frutos de sua pesquisa como educador.

A dra. Mary Risner mostrou,

através de um produto audiovisual com diversas estatísticas, a importância da língua portuguesa no mundo e sugeriu várias organizações, onde os professores podem trocar experiências e ideias.

Já a dra. Fernanda Costa deu informações valiosas sobre cursos de português para alunos



Dra. Mary Risner



Dr. Luis Gonçalves

e professores em Portugal, enquanto a bem-humorada dra. Clémence Jouët Pastré começou sua palestra falando de suas origens e influências, definindo-se como "paulioca, com influências francesas". Ela marcou presença com frases que ficaram na memória de todos, tais como: "A língua

nos faz ser e não ser" e "quanto mais se divide, mais se ganha".

No segundo dia de encontro, o evento contou com a participação da dra. Edleise Mendes, da Universidade Federal da Bahia, e do dr. Gilvan Muller de Oliveira, do Instituto Internacional da Língua Portuguesa, em Cabo Verde.

IMAGEM DA SEMANA

Por Carlos Martinez
carlos@carmartin.com

Carlos Martinez nasceu em São Paulo, SP, é engenheiro mecânico, e vive há 22 anos nos EUA. O hobby pela fotografia começou desde criança, por influência do pai. Hoje, Carlos gosta de fotografar esportes, paisagens e retratos. Todas as semanas, este espaço vai mostrar os seus flagrantes preferidos no Sul da Flórida.



© CARLOS E. MARTINEZ 2010

"O BEIJO COMUNISTA" - MURO DE BERLIM - Especificações técnicas: Canon G-10 1/250 a F/4.0, 0EV, ISO 80, 8.9mm Sem Flash

NOTAS SOCIAIS

VFP celebra Dia das Mães

A Fundação Vamos Falar Português comemorou o Dia das Mães, celebrado neste dia 13 de maio, com muita festa promovida pelas professoras e coordenadoras do curso de português, que tem como objetivo difundir ainda mais o ensino de nosso idioma no sul da Flórida. Muito justa a homenagem, afinal a grande maioria delas também é mãe e vai comemorar a data festiva com seus filhos.

Fotos: Vivi Bohrer/AcheiUSA



Patricia Carneiro, Nara Perez, Cristiane Martins, Rosângela Souza e Beatriz Cariello



Vivi Bohrer e Cida



Rosely Fernandes, Patricia Carneiro e Nara Perez



Doracy Bayer e Mari Bayer



Paula Ramos, Lorena Medeiros, Leslie Ogawa e Tania Pacheco



Vanessa Mota e Silva



Alessandra Pinto, Amparo Hernandez e Madelin Triana



Simone, Cristiane Gonçalves e Jane Freitas



Nara Perez, Juliana Klein e Cristiane Martins



Flavia Tanner e Tatiana de Castro

Os 10 anos de Sonia

Sonia Pereira, a webmaster do AcheiUSA, completou 10 anos de AcheiUSA e foi agraciada com um troféu pela década de serviços prestados ao jornal e ao website. A responsável pelo jornal eletronicamente confirmou que a empresa é mesmo uma família. Além dela, outros funcionários estão a caminho de alcançar este marco, mesmo alguns que tenham trabalhado anteriormente e retornaram ao seio da família AcheiUSA. Confira abaixo, algumas fotos do evento na golfe Taste of Brazil.



Sonia Pereira



Tozzi, Thaissa, Sonia, Jorge, Esterliz, Ana e Valdemar

THE LAW OFFICE OF ALFREDO R. JURADO, P.A.



LILIANA JURADO
ADVOGADA

- CASOS CRIMINAIS
- IMIGRAÇÃO
- ACIDENTES EM GERAL
- MULTAS DE TRÂNSITO
- DIVÓRCIOS
- D.U.I.
- CARTEIRAS SUSPENSAS
- VETAÇÃO DE CASOS



CONSULTA GRÁTIS

PREÇOS REDUZIDOS EM TODOS OS CASOS DE TRÂNSITO

1639 E. Sample Rd, Pompano Beach, FL 33064 Ph: (954) 942-6449

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO - SEGUNDA À SEXTA: 9:00 A.M. ÀS 6:00 P.M. E SÁBADO: 9:00 A.M. ÀS 1:00 P.M.
A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve ser tomada baseada apenas em publicidade.
Antes de decidir, solicite-nos informações escritas sobre nossa experiência e qualificação.

Gilead
BIBLICAL COMMUNITY CHURCH

II CONGRESSO INFANTIL GILEADE

Agenda:
Dia 12 de Maio
Culto para Pais e Crianças 7:00 PM

Dia 13 de Maio:
Palestra para Pais e Prof. com o
Tema: A quem Compete o Mandato
de Educar esta Nova Geração?
A Família ou a Igreja? 5:00 PM

Culto de Encerramento para
Pais e Crianças 7:00 PM

**Crianças que
Brilham!**




Tia Jô & Cia

Para maiores informações ligue:
954-621-7422
901 W Palmetto Park Rd
Boca Raton, FL 33486
cbgileade@msn.com

Studio
R
Hair Salon

40 ANOS DE
PROFISSIONALISMO
À SUA DISPOSIÇÃO



SERVIÇOS

- MANICURES E PEDICURES
- ESMALTE A BASE DE GEL (GELISH NAIL)
- HIGHLIGHTS
- TRATAMENTO DE KERATINA
- PENTEADOS PARA EVENTOS E NOIVAS
- CORTES MASCULINOS E FEMININOS
- HIDRATAÇÃO
- EXTENSÃO
- MAQUIAGEM PERMANENTE (SOBRANCELHAS, OLHOS E BOCA)
- RELAXAMENTO DOMINICANO
- BRAZILIAN WAXING



PERGUTEM PELAS NOSSAS
PROMOÇÕES (954) 788-9922

SAMPLE PLAZA | 1024 E Sample Rd, Pompano Beach (entre a I-95 e Federal Highway)



DENTISTRY

Um novo conceito de ir ao dentista. Venha ver o que temos de melhor!
Dental Smile Therapy

Novas tecnologias, qualidade no atendimento e preços acessíveis!



GRÁTIS { Exame de ortodontia COMPLETO**
Estimativa de tratamento
Avaliamos o orçamento da concorrência
Incluindo Raio-X Digital*

SUPER PROMOÇÃO DE ORTODONTIA Preços para tratamento mais complexos (Comprehensive Treatment D8080/D8090) a partir de \$2,900 Até \$4,500

Apenas
\$69,00
Limpeza

FAMILY DENTISTRY



- Exame dentário completo
- Os melhores profissionais
- Clareamento em 1 hora
- Ortodontia - Invisalign (aparelho transparente)
- Implantes
- Veneers (facetas de porcelana)
- Aceitamos Seguro PPO

PROMOÇÃO
0% DE ENTRADA +
18 MESES SEM JUROS
(SUJEITO A APROVAÇÃO)

PERGUNTE POR NOSSAS
PROMOÇÕES

Planos especiais para pessoas sem seguro.
Para mais informações ligue-nos!

Aberto de segunda a sexta-feira das 9:00am - 7:00pm

954-785-1102

1901 N. Federal Hwy. Suite 215
Pompano Beach, FL 33062
(Esquina Copans Rd., Pompano Citi Centre)

Falamos Português e Espanhol



A Pré-escola onde **conhecer e descobrir** são as chaves para a educação

100% qualificada em todas as inspeções do Condado de Broward. Licença # 463337 • Falamos inglês, português e espanhol

Aceitamos Family Central • De 3 meses a 12 anos • Turmas pequenas
Professores certificados, com histórico revisado pelo FBI
Playground apropriado de acordo com a idade
Café da manhã, almoço e lanche da tarde incluídos • Sistema de câmeras
Transporte gratuito para daycare depois das aulas



Matrícula
GRÁTIS com
este anúncio

**TEMOS
BERÇÁRIO E
SUMMER CAMP**

Programas flexíveis
Ajuda nas tarefas escolares
Laboratório de computação
Línguas estrangeiras
Ginástica

Cuidamos do seu
filho aos sábados
de 8-5pm.
Não precisa ser
aluno!

Acesse nosso site:

www.EducationStationPreschool.com

2458 North Federal Highway
Lighthouse Point FL 33064

(954) 782-2226

Pacotes especiais para todos os tipos de eventos ou festas!

**ESPECIAL PARA DIA DAS MÃES:
ELA MERECE! 20%** DE DESCONTO INCLUINDO UMA
CAPIRINHA! SOMENTE \$32
POR PESSOA!
Com música ao vivo e nosso famoso rodízio.
RESERVE AGORA! (561) 272-6565

no GOL!
the taste of Brazil

GOL!
the taste of Brazil

O sabor do Brasil em Delray Beach

PREMIADO
AWARD OF EXCELLENCE 2011
FINE DINING
Star Diamond Award
2010

Está chegando a hora!
GOL! O melhor lugar para você e sua família comemorar o Dia das Mães!
Faça a sua reserva agora enquanto há espaço!

CONFERÊNCIA

ACERTANDO O

PIB FLORIDA

ALV



MISSÃO DADA É MISSÃO CUMPRIDA

DIAS 18, 19 E 20 DE MAIO

SEXTA
8:00PM

SÁBADO
7:00PM

DOMINGO
9:00AM e 7:00PM

Convidados:

TRAZENDO A ARCA



NEIL BARRETO



SÍLVIO SIMOES



LUCAS IZIDORO



PiBFlórida
Uma Igreja Saudável

SILAIR ALMEIDA
Pastor Sênior

1103 NE 33 ST -
Pompano Beach - FL, 33064
Tel: (954) 783-0119
Fax: (954) 781-1618

Apoio:



AMERICAN BIBLE SOCIETY

web: www.pibflorida.org
e-mail: igreja@pibflorida.org

Eugenio Menendez, D.O., F.A.C.P.

“Board Certified - Internal Medicine”

POMPANO BEACH INTERNAL MEDICINE

Medicina Interna e Geral

Agora servindo em Pompano Beach e todo Broward County

PACOTES ESPECIAIS (Preços sujeitos a mudanças sem prévio aviso)

- Tratamento emagrecedor, supervisionado pelo médico:
Exame inicial inclui consulta com orientação inicial médica, exame de sangue, CMP, Lipids, ECG: \$125
- Exames Pré-Operatórios e outros: CBC, CMP, PT/PTT, ECG: \$180
- Exame Físico Completo: Inclui pressão arterial, sangue, CBC, CMP (rim, fígado, diabetes, colesterol) e ECG: \$180
- Exames:
Colesterol \$40, Tireóide \$40, Hemogramas \$20, Diabetes/rim/fígado \$40, Papanicolau (inclui consulta): \$100, Próstata - PSA (pacote inclui consulta): \$75
- Fazemos também exame de Ultrassom e Ecocardiograma.
Aceitamos quase todos os seguros PPO/HMO, Medicare, Cartões de crédito, Telecheck, Cash, Care Credit e desconto do plano ProMedical.



Dr. Eugenio Menendez, D.O., F.A.C.P.,
Autor do livro "The People's Diet"

Visite-nos online e marque sua consulta
www.pompanobeachinternalmedicine.com

Agora estamos aceitando novos pacientes na área de Pompano Beach e nos condados de Palm Beach, Broward e Miami

HORÁRIO: 7:30 AM - 4:30 PM | Afiliado aos hospitais Holy Cross e Imperial Point

Aceitamos
WALK IN PATIENTS



21st Century Medicine

*Practiced
the Old
Fashioned Way!*

**Eugenio Menendez,
D.O., F.A.C.P.**

Board Certified
Internal Medicine

**POMPANO BEACH
INTERNAL MEDICINE**
"Personal Primary Care"

Ligue agora e
marque sua consulta
954.942.2247

1600 East Atlantic Blvd
Pompano Beach,
FL 33060

VOCÊ FOI PARADO PELA POLÍCIA? PRESO PELA IMIGRAÇÃO? BATEU O CARRO OU LEVOU MULTA NO TRÂNSITO?

PODEMOS AJUDAR!
TOTAL HELP (954) 914-0000
1-888-633-3355



- Credit Card Consolidation
- Multas de trânsito
- Acidente de carro
- Acidentes de trabalho
- Problemas criminais
- Negociação de Dívida
- Imigração em Geral
- Divórcio - USA e Brasil
- Notário Público
- Falência/Bankruptcy
- Procurações
- Extensão de visto
- Casamento (Legalização)

- Small Claim
- Cidadania
- Abertura de Empresas
- Contrato• Traduções
- Eviction (Despejo)
- Autorização de Viagem
- Loan Modification
- Divórcio e Homologação de Divórcio no US e Brasil

RECEBA

15% OFF

Para taxas de serviços prestados pela Total Help somente. Não inclui despesas com advogados ou custos com taxas de corte. Para receber o desconto é obrigatório citar a fonte deste coupon: AcheiUSA. Válido até junho 2012.

TOTAL HELP MÓVEL
Vamos até você!
Se você não pode vir até a Total Help, a Total Help vai até você!
Ligue:
954-914-0000
1-888-633-3355

FAZEMOS

**DIVÓRCIO NO U.S.
E NO BRASIL**
Em 20 dias, a partir de \$800
Também fazemos
HOMOLOGAÇÃO no Brasil
Pagamentos Parcelados

www.totalhelponline.com
816 SE 9th Street - Suite A | Deerfield Beach, FL - 33441

The hiring of a lawyer is an important decision. Before you decide to hire the lawyer to whom you are referred, ask that lawyer for written information about that lawyer's qualifications and experience.

MUDANÇA DE 1M³ a partir de

U\$ 9999.00

Mude de volta ao Brasil com a Fastway Moving. Sua mudança chega de forma segura e com toda documentação correta! Aproveite esta oportunidade incrível!



LEVE SEUS PERTENCES DAQUI. É MUITO MAIS BARATO QUE COMPRAR NO BRASIL!

Ligue para um de nossos agentes e saiba mais sobre o que você pode levar na sua mudança. É simples e muito fácil. Basta você ser residente nos Estados Unidos por mais de um ano, independente de seu status migratório. As mudanças podem ocupar até um container inteiro ou simplesmente 1m³.

ASSEgurada, DOCUMENTADA E 100% LEGAL!

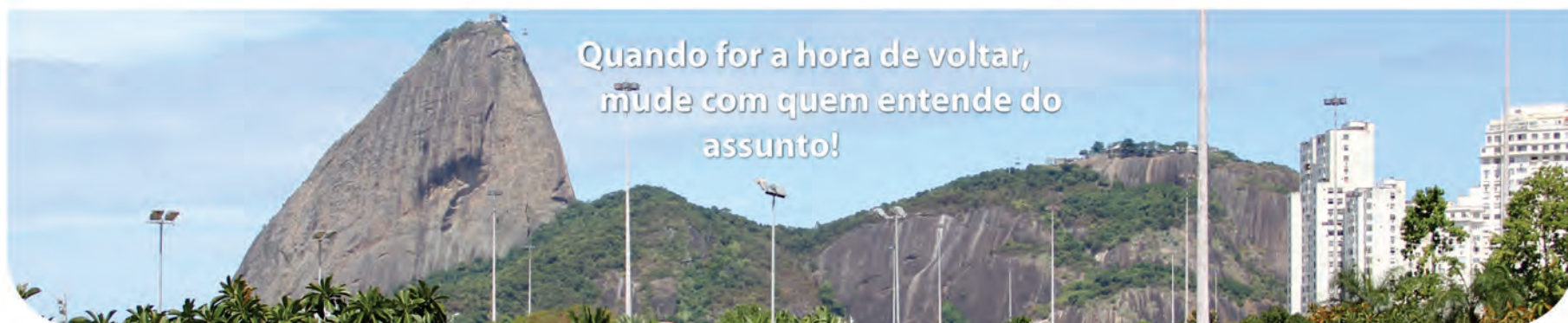
954.972.3797

1.888.590.3278
www.fastwaymoving.com



Restrições se aplicam. Consulte um de nossos representantes para mais informações.

astrachuse.com



Quando for a hora de voltar,
mude com quem entende do
assunto!

SÁBADO
2 de JUNHO

INGRESSOS
JÁ À VENDA!

Roberto Carlos



UM MILHÃO DE AMIGOS TOUR



AEGLive.com

COBRANÇA POR TELEFONE 800-745-3000 • LOCAIS TICKETMASTER ticketmaster.com

